



QORTI ĆIVILI PRIM' AWLA SEDE KOSTITUZZJONALI

**ONOR IMHALLEF
DR FRANCESCO DEPASQUALE
LL.D. LL.M. (IMLI)**

**Seduta ta' nhar it-Tlieta
Tmintax (18) ta' Ottubru 2022**

Rikors Numru 3/2020 FDP

Fl-ismijiet

Ashraf Mahdy Elnadar (K.I.182299M)

Vs

**Id-Direttur tad-Dipartiment taċ-Ċittadinanza u tal-Expatriates
L-Onorevoli Segretarju Parlamentari għar-Riformi, Ċittadinanza u
Simplifikazzjoni tal-Proċessi Amministrattivi fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru
L-Avukat Ĝenerali
Identity Malta**

Il-Qorti:-

1. Rat ir-rikors datat 3 ta' Jannar 2020, li permezz tiegħu r-rikkorrent talab is-segwenti:
 1. Illi r-rikkorrenti *Ashraf Mahdy Elnadar iżżeewweg ċivilment lill-Josette Debattista, cittadina Maltija fid-disa' (9) ta' Ġunju 1993, iċ-ċertifikat taż-żwieġ tagħhom hawn aness u mmarkat bħala "Dok.A", u b'konsegwenza ta' dan ir-rikkorent ġie registrat bħala cittadin ta' Malta fil-ħdax (11) ta' Jannar 1995;*

2. Illi wara diversi snin, iż-żwieġ tar-rikorrent sfaxxa irrimedjabbilment, u iktar minn hekk ġie annullat għalkemm l-esponenti jżomm sod il-fehma tiegħu li, f'dawn l'atti, il-proċeduri ma gewx segwiti korrettemment u għalhekk jirriżerva li jiproċedi ulterjorment jekk ikun il-każ.
3. Illi wara li ż-żwieġ tiegħu ġie hekk dikjarat null, huwa baqa' jgħix Malta bħala čittadin Malti mingħajr ebda xkiel;
4. Illi fis-sitta (6) ta' Frar 2001, ir-rikorrent iżżeġewweġ lil Mona Okily, persuna b'ċittadinanza Eġizzjana, kopja taċ-ċertifikat taż-żwieġ tagħhom hawn anessa u mmarkata bħala "Dok B".
5. Illi minn dan iż-żwieġ ir-rikorrent kellu żewġt itfal, Mostafa Ashraf Mahdy u Josef Ashraf Mahdy, li twieldu f'Malta fis-sitta u għoxrin (26) ta' Jannar 2001 u fl-erbgħa (4) ta' Lulju 2004 rispettivament, iċ-ċertifikati tat-twelid tagħhom hawn anessi u mmarkati bħala "Dok.C" u għalhekk għandhom čittadinanza Maltija u huma forniti b'passaport Malti u huma Maltin mit-twelid tagħhom;
6. Illi fis-sena 2019 inbdew proċeduri biex ineżżgħu lir-rikorrent miċ-ċittadinanza Maltija tiegħu;
7. Illi l-Ministru kompetenti nnomina, a tenur tal-liġi, Kumitat ta' Inkjesta biex jirrapporta dwar il-każ tar-rikorrenti;
8. Illi l-esponenti jissottometti, bir-rispett, illi ma hemm l-ebda linja ċara ta' dimarkazzjoni bejn Identity Malta u is-Segretarjat Parlamentari tar-Riformi, Čittadinanza u Simplifikazzjoni tal-Proċessi Amministrativi u wisq aktar ma jara l-ebda imparzialita fuq il-ħatra u finali eżitu tal-Kumitat ta' Inkjesta, li wara kollox, huwa appuntat mill-istess Onorabbi Segretarju Parlamentari u independentement mir-riżultanzi ta' dan il-Kumitat, fl-aħħar tal-ġurnata id-deċiżjoni ta' l-istess Onor Segretarju Parlamentari hija finali b'dan illi hemm trasgressjoni ċara tal-principji fundamentali ta' 'Nemo Judex in Causa Propria' u 'Audi ed Alteram Partem'.
9. Illi in segwitu għad-dehra quddiem il-Kumitat, ir-rikorrenti ġie nfurmat, permezz ta' żewġ ittri, waħda tat-tnejn (2) ta' Dicembru u oħra tat-3 ta' Dicembru 2019, mis-Segretarju Parlamentari tar-Riformi, Čittadinanza u Simplifikazzjoni tal-Proċessi Amministrativi u Identity Malta, hawn anessi u mmarkati bħala "Dok. D u E" fejn ir-rikorrenti ġie nformat li għandu jiġi mneżza miċ-ċittadinanza Maltija tiegħu immedjatamente;
10. Illi r-rikorrent, fil-fatt, kien għamel il-ħajja tiegħu u l-familja kollha f'Malta, tant li għandu sitt itfal b'ċittadinanza Maltija u ilu jgħix Malta għal dawn l-aħħar tmienja u għoxrin (28) sena;

11. Illi r-rikorrent, fil-proċeduri għat-tnejha taċ-ċittadinanza tiegħu, ma ngħatax smiegħ xieraq minn tribunal imparzjali u ndipendenti, kif trid il-ligi u lanqas ingħata aċċess għall-Qorti fid-determinazzjoni tad-dritt tiegħu taċ-ċittadinanza;
12. Illi f'kwalunkwe każ, ma kinux jirrikorru ċ-ċirkostanzi f'liema huwa jista' jiġi mneżza miċ-ċittadinanza Maltija tiegħu billi l-ghosti ta' dik iċ-ċittadinanza tiegħu kienet regolata mil-ligi, kif kienet in vigore fl-elf disa' myja disgħa u disgħin (1999), f'liema data huwa ngħata dik iċ-ċittadinanza u mhux mil-ligijiet posterjuri;
13. Illi, in realta', ma hux minnu li huwa ottjena l-istess ċittadinanza bi frodi, u għalkemm huwa minnu li ż-żwieġ tiegħu ma' Fiona Mifsud kien ġie dikjarat null, huwa minnu wkoll, u dan kif evidenti mill-fatt li dan iż-żwieġ kien effettivament kunsmat u ma kienx xi żwieġ ta' konvenzjenza, tant li minnu kellu t-tifla Sarah Mohamed, u dan kif jiġi spjegat f'aktar dettal waqt dawn il-proċeduri;
14. Illi dan l-aġir jammonta għall-ksur tal-Artikolu 6 u tal-Artikolu 8 tal-Konvenzjoni Ewropeja tad-Drittijiet Fondamentali tal-Bniedem u kif ukoll tal-Artikoli rispettivi li jipproteġu l-istess drittijiet fil-Kostituzzjoni ta' Malta, u dana peress li, una volta ġie mneżza miċ-ċittadinanza Maltija, ir-rikorrenti jitqies bhala "Aljen" ġewwa Malta u bla stat, stante illi huwa kien irrinuzja għaċ-ċittadinanza ta' pajiżju, u ċioe dik Egizzjana, u għalhekk ir-rikorrenti ser ikun qed jittlef l-impjieg tiegħu u għalhekk il-mezz sabiex jżomm u jmantni lil familja tiegħu kif wkoll l-istess familja li ser tkun qed titħarbat b'mod irrimedjabbi.
15. Illi, per konsegwenza, anke martu ser tkun qeqħda titlef l-istatus ta' moviment ħieles b'dan illi anke hija wkoll ser ikollha toħroġ minn dawn il-gżejjer, bil-konsegwenza li l-ulied, li hemm minnhom li għadhom minuri, ser jispiċċaw mingħajr l-ebda ġenit u sors ta' dħul.

Għaldaqstant ir-rikorrenti jitlob bir-rispett illi din l-Onorabbli Qorti jogħġogħha tiddikjara illi (1) bil-fatti fuq esposti huwa sofra vjolazzjoni serja tad-drittijiet fondamentali tiegħu kif protetti skond l-Artikolu 6 u l-Artikolu 8 tal-Konvenzjoni Ewropeja tad-Drittijiet Fondamentali tal-Bniedem; (2) Tagħtiġ dawk ir-riċċedja kollha xierqa u opportuni, fosthom li tannulla u thassar l-ordni tas-Segretarju Parlamentari tar-Riformi, Ċittadinanza u Simplifikazzjoni tal-Proċessi Amministrativi fuq imsemmi tat-tieni (2) ta' Dicembru 2019 u dik ta' Identity Malta tat-3 ta' Dicembru 2019, kif fuq espost, b'liema hu ġie deprivat miċ-ċittadinanza tiegħu u b'hekk tagħtiġ kull rimedju xieraq u opportun għal din il-vjolazzjoni li huwa sofra.

2. Rat illi fis-17 ta' Jannar 2020 l-intimati Direttur tad-Dipartiment tač-Čittadinanza u tal-Expatriates, tal-Onorevoli Segretarju Parlamentari għar-Riformi, Čittadinanza u Simplifikazzjoni tal-proċessi Amministrattivi fl-Uffiċċju tal-Prim Ministro, tal-Avukat Ĝenerali u tal-Identity Malta Agency, irrispondew għal dak mitlub billi qajmu is-segwenti difiżi:

Illi l-eċċeżzjonijiet tal-esponenti hawn taħt elenkti qegħdin jingħataw mingħajr preġudizzju għal xulxin:

Illi l-ilment tar-rikorrent huwa fis-sens illi "fil-proċeduri għat-tnejha tač-ċittadinanza tiegħu, ma nghatax smiegħ xieraq minn tribunal imparżjali u ndipendenti, kif trid il-ligi u lanqas ingħata aċċess għall-Qorti fid-determinazzjoni tad-dritt tiegħu tač-ċittadinanza; ma kinux jirrikkorru c-ċirkostanzi f'liema huwa jista' jiġi mneżżeja miċ-ċittadinanza Maltija tiegħu billi l-għoti ta' dik iċ-ċittadinanza tiegħu kienet regolata mil-ligi, kif kienet in vigore fl-elf disa' mijha disgħa u disgħin (1999), f'liema data huwa nghata dik iċ-ċittadinanza u mhux mil-ligijiet posterjuri; ma hux minnu li huwa ottjena l-istess ċittadinanza bi frodi; u li dan l-aġiż jammonta għall-ksur tal-artikolu 6 u 8 tal-Konvenzjoni Ewropeja u dana peress li una volta ġie mneżżeja miċ-ċittadinanza Maltija r-rikorrenti jitqies bħala "Aljen" ġewwa Malta u bla stat u li anke martu ser tkun qiegħda titlef l-istatus ta' movement hieles u li l-ulied uhud minnhom minuri ser jispiċċaw mingħajr l-ebda ġenit u sors ta' dħul u jitlob wkoll li tiġi mħassra l-ordni ta' privizzazzjoni ta' ċittadinanza tat-2 ta' Dicembru 2019".

Illi l-esponenti jiġi jissottomettu li l-pretensionijiet tar-rikorrent huma nfondati fil-fatt u fid-dritt għar-raġunijiet seguenti:-

1. Illi preliminarjament, l-esponenti jeċepixxu n-nuqqas ta' applikabbilita' tal-artikolu 6 u tal-artikolu 8 tal-Konvenzjoni Ewropeja u 1-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni għall-każ odjern;
2. Illi l-esponenti ser jelenkaw il-fatti kif żvolġew:

Illi fid-9 ta' Ġunju 1993, l-attur u Josette Debattista żżewġu. Illi fil-11 ta' Jannar 1995 huwa applika sabiex jsir ċittadin Malti u ġie registrat bħala ċittadin Malti. Illi permezz tas-sentenza tat-30 ta' Novembru 2003 mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fl-ismijiet "Ashraf el Nodar vs Josette (Giuseppa) El Nodar xebba Debattista" (Cid numru 3388/96NA; kopja informali tas-sentenza hawn annessa u mmarkata bħala Dok 'CZI'), ż-żwieġ surreferit ġie ddikjarat null u bla effett ai termini tal-artikolu 19(1)(d) u (f) tal-Kapitolu 255 tal-Ligijiet ta' Malta minħabba li l-kunsens tal-attur kien simulat u čioe' inkiseb bl-esklużjoni posittiva taż-żwieġ innifsu. Dik il-Qorti kkunsidrat illi:

"L-attur daħal għal dan iż-żwieġ principalment, jekk mhux unikament, biex jakkwista il-Freedom of Movememt f'Malta..."

Illi għalhekk, permezz tas-sentenza suċċitata gie deċiż illi tali żwieġ għie simulat mir-rikorrent u kien żwieġ ta' konvenjenza. Fis-6 ta' Frar 2001 l-attur iżżewwieg fl-Eğġitu lil Mona Abdel Latif Okily u minnha għandu żewġt itfal;

Illi fit-28 ta' Frar 2019 id-Direttur taċ-Ċittadinanza u tal-Expatriates infurmat lir-rikorrent li, ai termini ta' l-artikolu 14 (1) tal-Kapitolu 188 tal-Ligijiet ta' Malta, ingħatat ordni sabiex hu jiġi privat miċ-Ċittadinanza tiegħu stante li din ġiet akkwistata bi frodi (hawn annessa u mmarkata bħala Dok 'CZ 2').

Illi r-rikorrent għie infurmat fl-ittra surreferita li ai termini tas-subartikolu 4 tal-artikolu 14 tal-Kapitolu 188 tal-Ligijiet ta' Malta huwa kellu dritt għal Inkesta kif stabbilit fdak l-att qabel l-ordni għad-deprivazzjoni taċ-ċittadinanza jiġi eżegwit u għie avżat li tali dritt kellu jiġi eżerċitat fi żmien 21 ġurnata min-notifika tal-istess ittra. Ir-rikorrent ogħżejjha għal tali ordni u għamel talba għal inkesta relativu fl-14 ta' Marzu 2019 (hawn annessa u mmarkata bħala Dok 'CZ 3');

Illi r-rikorrent għie infurmat illi kienet ser tinżamm seduta fit-8 ta' Novembru 2019 fil-Qrati ta' Malta il-Belt Valletta kif fil-fatt ġara. Il-Kumitat tal-Inkesta għadda sabiex jidħad it-talba tar-rikorrent;

Illi fit-3 ta' Diċembru 2019, id-Direttur tad-Dipartiment taċ-Ċittadinanza u tal-Expatriates, Dr Jessica Rita Galea, infurmat lir-rikorrent, permezz tal-ittra, li s-Segretarja Parlamentari għar-Riformi u Simplifikazzjoni tal-Proċessi Amministrattivi kkonfermat l-ordni li r-rikorrent jiġi deprivat miċ-Ċittadinanza Maltija b'effett immedjat stante illi din ġiet akkwistata bi frodi u li għandu jirritorna d-dokumenti relativi ossia ċ-ċertifikat tar-registrazzjoni bħala cittadin Malti. F'tali ittra ġiet annessa l-ordni ta' deprivazzjoni tat-2 ta' Diċembru 2019, iffirmata mill-Onorevoli Julia Farrugia Portelli; (hawn annessi u mmarkati bħala Dok 'CZ 4' u Dok 'CZ 5')

Illi l-esponenti jirrilevaw illi kontra għal dak li jingħad fil-paragrafu 13 tar-rikors in risposta, ma jirriżultax illi l-attur kien miżżeweg lill-Fiona Mifsud u kellu tifla bl-isem Sarah Micallef. Illi aktar min hekk hemm divergenza fl-istess rikors ta' kemm tfal għandu l-attur. Dan il-punt qiegħed jiġi sollevat ai fini ta' kjarezza fattwali;

3. Illi l-esponenti jeċċepixxu illi m'hemm ebda ksur tal-artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea u l-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta stante illi l-Kumitat tal-Inkesta maħtur ai termini tal-artikoli 14 (4) u (5) tal-Kapitolu 188 tal-Ligijiet ta' Malta m'huiwex marbut bl-artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea u l-Artikolu 39 tal-Kostituzzjoni u dan għaliex l-ghoti ta' Ċittadinanza Maltija m'hijiex dritt Ċibili imma, semmai, taqa' taħt l-isfera tad-Dritt Pubbliku. Dan jfisser illi tali proċeduri quddiem l-Kumitat tal-Inkesta m'humiex sugġetti għall-import tal-artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropeja jew l-Artikolu 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta. Il-Qrati Nostrana kif wkoll il-Qrati Ewropej kellhom l-okkażjoni kemm il-darba illi jippronunzjaw ruħhom dwar dan il-punt. Per eżempju fis-sentenza fl-ismijiet "**Fatiha Khallouf vs Ministru tal-Affarijiet Barranin u l-Avukat Generali**" (69/11) deċiżza fl-14 ta' Marzu 2014 mill-Onorabbi Prim' Awla tal-Qorti Ċibili (Sede Kostituzzjonali) (kif ikkonfermata fl-appell fil-31 ta' Ottubru 2014 mill-Qorti Kostituzzjonali) fejn ikkunsidrat illi:

"Inoltre r-rikorrenti titkellem ukoll, fir-rikors promotur tagħħha, dwar li hemm ukoll vjolazzjoni tal-artikolu 6 tal-istess Konvenzjoni. Dan l-artikolu jitkellem dwar smiegh xieraq. Inoltre, fin-nota ta' osservazzjonijiet tagħha, ir-rikorrenti tispecifika li tikkontendi li hi ma nħatatx smiegh xieraq quddiem il-Kumitat ta' Inkesta ta' privazzjoni ta' cittadinanza. Minn naħa tagħhom l-intimati, f'dan ir-rigward, isostnu li l-artikolu tal-Konvenzjoni in kwistjoni mhux applikabbli stante illi c-cittadinanza mhux dritt jew obbligu ċivili protett mill-Konvenzjoni Ewropea, iżda hu dritt pubbliku. Inoltre, l-intimati jiġi sottomettu li l-Kumitat tal-Inkesta in kwestjoni m'għandux jitqies li hu Qorti u lanqas li hu awtorita' ġudizzjarja mwaqqfa b'ligi.

Dwar il-kumitat ta' inkesta, l-Qorti Kostituzzjonali fl-24 ta' Frar, 2012 (Appell Ċibili numru. 46/2007/1) fil-kawża bl-ismijiet **'Mustefa Mustefa Al Muhamad vs Ministru tal-Ġustizzja u Affarijiet Interni** et-irriteniet li - l-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni jgħodd kull meta xi ħadd ikun akkużat b'reat kriminali jew fi proċeduri għad-deċiżjoni dwar l-eżistenza jew l-estensjoni ta' drittijiet jew obbligi ċivili. L-artikolu 6 tal-Konvenzjoni jgħodd biss f'każ ta' deċiżjoni tad-drittiijet ċivili u obbligazzjonijiet, jew fil-każ ta' xi akkuža kriminali... Għalhekk id-deċiżjoni tal-kumitat ta' inkesta ma hijiex "determinanti" għad-drittiijet tal-attur u, għal din ir-raġuni, il-każ ma jaqax taħt l-art. 39(2) tal-Kostituzzjoni jew l-art. 6 tal-Konvenzjoni. Għalhekk anke din is-sottomissjoni tar-rikorrenti ma tistax tiġi akkolta, stante li c-cittadinanza ma hijiex "dritt ċivili" għall-finijiet tal-Artikolu 6

tal-Konvenzjoni li fuqu qed tistrieh ir-rikorrenti. Inoltre fil-kawża fl-ismijiet "Abera Woldo Hiwot et vs Professur Dr. Henry Frendo et" deċiža fit-18 ta' Novembru 2004 jingħad li "hija ġurisprudenza stabbilita illi l-proċeduri dwar tkeċċija ta' min muhuwiex cittadin tal-pajjiż ma humiex proċeduri li fihom tingħata deċiżjoni dwar drittijiet ċivili, u għalhekk ma jintlaqtux mill-provvedimenti dwar smiġħ xieraq."

Inoltre l-Qorti Ewropeja tad-Drittijiet tal-Bniedem fis-6 ta' Frar 2003 fil-każ ta' "Mamatkulov u Abdurasulovic kontra t-Turkija" fejn il-Qorti qalet- "The court reiterates that decisions regarding the entry stay and deportation of aliens do not concern the determination of an applicant's civil rights or obligations or of a criminal charge against him, within the meaning of Article 6 § 1 of the Convention (Maaouia v. France IGC1, no 39652/98, § 40, ECHR 2000-X). «2. Consequently, Article 6 § 1 is not applicable in the instant case." Kwindi ma għandhiex raġun ir-rikorrenti tgħid illi s-smiegh mill-Bord tal-Inkjestha jivvjola l-artikolu 6 ghaliex bid-deċiżjoni ta' dak il-bord, ma ġewx determinati d-drittijiet ċivili tar-rikorrenti skond it-tifsira tal-istess Artikolu 6. Konsegwentament l- artikolu 6 lanqas biss japplika."

4. Illi l-esponenti jeċċepixxu illi lanqas jista' jingħad illi jekk il-Ministru jiddeċiedi li jsegwi r-rakkomandazzjoni tal-Kumitat tal-Inkesta huwa jkun qiegħed jikser l-artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropeja u l-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta. Fuq dan il-punt l-esponenti jagħmlu referenza għad-deċiżjoni tal-Prim' Awla fis-sede Kostituzzjonali fis-sentenza tal-5 ta' April 2011 (Rikors Numru. 33/2006) fl-ismijiet "Tarek Mohammed Ibrahim vs Viċi Prim Ministru u Ministru ghall-Ġustizzja u l-Intern u Direttur tad-Dipartiment taċ-Ċittadinanza u ta' l-Expatriates" fejn ikkunsidrat illi:

"Jidher čar li taħt dawn l-artikoli ma jistax jinsab ksur tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrent anke jekk il-Ministru jagħżel li jsegwi r-rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat ta' Inkesta."

5. Illi l-esponenti jeċċepixxu illi ġialdarba l-ġħoti jew tneħħija ta' Ċittadinanza ma' taqax taħt id-disposizzjonijiet tal-artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea jew l-Artikolu 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, huwa sintomatiku illi ma jistax jkun hemm leżjon ta' dritt t'aċċess għal Qorti kif qiegħed jiġi allegat mill-attur;
6. Illi fir-rigward tal-allegazzjoni tar-rikorrent illi l-ordni għad-deprivazzjoni taċ-Ċittadinanza tiegħu jikser d-dritt tiegħu għal ħajja Ċivili u għal Familja kif protett taħt l-artikolu 8 tal-Konvenzjoni

Ewropea, l-esponenti jeċċepixxu illi meta ordni (bħal dak tat-2 ta' Dicembru 2019) joħroġ skond il-Liġi, ma jistax jirriżulta illi jkun hemm ksur tal-Artikolu 8 tal-Konvenzjoni Ewropea. Il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivil fis-sentenza tagħha tal-4 ta' Marzu 2003 fl-ismijiet "Fiona Mifsud vs Adel Mohammed" (ċitazzjoni numru: 1099/2001/1) ikkunsidrat b'mod ċar illi għar-rikorrent iż-żwieġ ma Fiona Mifsud kien żwieġ ta' konvenjenza:

"Mill-provi prodotti jirriżulta li l-konvenut kelli għan wieħed li jiżżewwieġ u dan sabiex jgħix Malta u sab lill-Attriči nfattwata fuqu u inesperta għal kollex sabiex takkomodah f'din ix-xewqa tiegħu, ġirkostanzi dawn li qatt ma għandhom iwasslu għall-pass taż-żwieġ u dan għaliex iż-żwieġ li huwa istituzzjoni serja u nobbli fiha nnifisha, li ma jippermettix li jiġi utilizzat u abbużat b'dan il-mod u inqas u inqas għal skopijiet egoistiċi tal-konvenut sabiex jakkwista l-permanenza tiegħu f'dan il-pajjiż ..."

Illi minn din is-silta, dina l-Onorabbi Qorti tista' faċiġġilment tasal għal konklużjoni illi ġialadarba l-ordni mill-esponenti Direttur taċ-Ċittidananza u Segretarju Parlamentari kif wkoll l-konklużjonijiet tal-Kunitat tal-Inkjestha ma ngħatawx in vacuo imma senjatamente fl-isfond ta' fatti ġia konstatati mill-Qorti fl-istess sentenza suċċitata u abbaži tal-artikoli 14 (1) u l-artikolu 14 (4) u (5) tal-Kapitolu 188 tal-Ligijiet ta' Malta rispettivament u għalhekk skond il-Liġi;

7. *Illi l-esponenti jeċċepixxu l-kompetenza ta' din il-Qorti hija limitata biss biex tinvestiga u tiddetermina jekk kienx hemm jew le vjolazzjoni ta' xi dritt fundamentali iż-żda certament li ma tistax tistħarreg jekk il-Kunitat tal-Inkjestha rrakomandax b'mod tajjeb u korrett l-ilment u jekk l-intimat Segretarju Parlamentari wettqitx azzjoni korretta. Madanakollu jekk dina l-Onorabbi Qorti tagħmel tali eżercizzju, l-esponenti jeċċepixxu illi l-esponent Segretarju Parlamentari kienet korretta meta ħarġet l-ordni tat-2 ta' Dicembru 2019 fil-konfront tal-attur. Ĝialadarba s-sentenza tal-4 ta' Marzu 2003 fl-ismijiet "Fiona Mifsud vs Adel Mohammed" (Čitaz. numru: 3388/96) li għaddiet in ġudikat iddeċidiet b'mod ċar illi ż-żwieġ tiegħu kelli jiġi ddikjarat null ai termini tal-artikolu 19 (1) D u F tal-Kap 255 (ossia simulazzjoni u żwieġ ta' konvejenza) u li ċ-Ċittadinanza Maltija tiegħu għiet akkwistata b'konsegwenza ta' tali żwieġ, allura m'ebda dubju illi ċ-Ċittadinanza għiet akkwistata bi frodi u bil-Liġi huwa kelli jiġi żvestit minn dak il-privileġġ illi s-Stat Malti kien ikkonċiedielu. Il-Prim' Awla fis-sede Kostituzzjonali tagħha diversament preseduta fis-26 ta' Ġunju, 2015 (Čitazzjoni Numru: 33/2006/1) fis-sentenza "Tarek Mohamed Ibrahim Vs Vici Prim Ministru u Ministru għall-Ġustizzja u l-Intern u Direttur tad-*

Dipartiment taċ-Ċittadinanza u ta' l-Expatriates" fil-fatt kkunsidrat illi:

"meta r-rikorrent applika għac-ċittadinanza Maltija l-ligi kienet ċara li f'każ ta' qerq tista' titneħha."

8. Illi l-Prim' Awla fis-sede Kostituzzjoni tagħha diversament preseduta fis-26 ta' Ĝunju, 2015 (Ċitazzjoni Numru. 33/2006/l) fis-sentenza "Tarek Mohamed Ibrahim Vs Viċi Prim Ministro u Ministro ghall-Ġustizzja u l-Intern u Direttur tad-Dipartiment taċ-Ċittadinanza u tal-Expatriates" fċirkostanzi versomili ghall-mertu odjern kkunsidrat illi:

"Skond Artikolu 7 tal-European Convention on Nationality, waħda miċ-ċirkostanzi fejn Stat jista' jneħħi nationality ta' persuna hu fejn l-akkwist kien b'rīzultat ta' 'fraudulent conduct'. Nationality hi definita bħala "legal bond between a person and a State and does not indicate the person's ethnic origin".

Għalhekk, għandu jirriżulta ċar kristallin li ježisti l-element tal-qerq li huwa wieħed miċ-ċirkostanzi li fuqhom l-intimat seta' legalment joħrog ordni ta' privazzjoni miċ-ċittadinanza ai termini tal-Art. 14 [1] tal-Kap. 188, u f'dan is-sens m'għandux ikun hemm dubju li l-interferenza tal-Istat, konsistenti fil-hruġ tal-ordni tal-privazzjoni miċ-ċittadinanza fil-konfront tar-rikorrenti, ma kienitx waħda arbitrarja, kif sostnun minnha, iżda kienet waħda leġittima fit-termini tal-artikolu preċitat.

"Il-Qorti Kostituzzjoni għamlitha ċara li d-dritt taċ-ċittadinanza m'huxwieq wieħed mid-drittiiet sostantivi tal-Konvenzjoni."

9. Illi l-esponenti jeċċepixxu m'huxwieq minnu kif sostnun mir-rikorrent illi huwa apolidu. Fl-ewwel lok l-esponenti jissottomettu illi meta ingħata c-ċittadinanza l-Liġi nostrana kienet tirrikjedi illi huwa jagħmel denunza illi qiegħed jirrinunza għaċ-Ċittadinanza nativa tiegħi. Madanakollu ma jirriżultax, sakemm ma tingħabx prova kuntrarja, illi ġie dekretat fl-Ēgħiġi illi huwa m'għadux ċittadin Egħizzjan. Illi madanakollu fuq dan il-punt, din il-Qorti diversament preseduta digħi' kellha l-opportunita' tippronunza ruħha fis-sentenza tat-13 ta' Ĝunju 2016 fir-rikors numru: 33/2006 fl-ismijiet "Tarek Mohamed Ibrahim v. Via Prim Ministro u Ministro ghall-Ġustizzja u l-Intern et":

"Verament, ukoll jekk dan hu minnu, dan ma jfissirx li d-deċiżjoni tal-Ministro kienet arbitrarja; se mai turi nuqqas gravi ta' responsabbilità minn naħha tal-attur jekk, biex kiseb iċ-

cittadinanza ta' Malta, irrinunzja għal dik ta' paxxija meta jaf li, għax iċ-ċittadinanza Maltija kisibha b'qerq, seta' jitlifha hekk kif jinkixef il-qerq."

10. Illi l-esponenti jeċepixxu illi l-UNHCR Convention on the Reduction of Stateless tal-1961 fl-artikolu 8 tistipula illi:

"Article 8

1. A Contracting State shall not deprive a person of its nationality if such deprivation would render him stateless. 2. Notwithstanding the provisions of paragraph 1 of this Article, a person may be deprived of the nationality of a Contracting State:

- (a) in the circumstances in which, under paragraphs 4 and 5 of Article 7, it is permissible that a person should lose his nationality;*
- (b) where the nationality has been obtained by misrepresentation or fraud."*

Illi għaldaqstant minkejja illi l-esponenti jsostnu illi l-attur mħuwiex apolidu, anki f'dik il-peggior ipotesi huwa żbaljat ir-rikorrent meta jaġlega illi ma kinux jirrikorru ċ-ċirkostanzi sabiex l-istat Malti jirrevokalu ċittadinanza akkwistata bi frodi;

11. Illi fir-rigward tal-allegazzjoni illi huwa ma jistgħax jaħdem ġewwa Malta u ma jkunx jista' jmantni t-tfal minuri tiegħi, ssir referenza għad-deċiżjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja Ewropea fl-ismijiet "**Gerardo Ruiz Zambrano V. Office national de l'emploi (ONEm)**" deċiża fit-8 ta' Marzu 2011 fejn dik il-Qorti kkunsidrat illi:

"Accordingly, the answer to the questions referred is that Article 20 TFEU is to be interpreted as meaning that it precludes a Member State from refusing a third country national upon whom his minor children, who are European Union citizens, are dependent, a right of residence in the Member State of residence and nationality of those children, and from refusing to grant a work permit to that third country national, in so far as such decisions deprive those children of the genuine enjoyment of the substance of the rights attaching to the status of European Union citizen."

Mill-qari tal-istess import tas-sentenza wieħed jifhem illi stat membru huwa prekluż milli jirrifjuta residenza jew jirrifjuta permess' ta' xogħol lill-persuna ta' nazzjonali ta' terza meta din

jkollha tfal minuri li huma cittadini Ewropej u li jiddependu mill-istess persuna;

12. Illi jekk, għal grazja tal-argument, dato ma non concesso, jissottomettu illi jekk jiġi ppruvat illi r-rikorrent ser jiġi apolidi, dan ma jfissirx illi huwa bil-fors ser jtitlef id-dritt illi jgħix ġewwa Malta. Il-Prim' Awla fis-sede Kostituzzjonali tagħha fis-26 ta' Ġunju, 2015 (Čitazzjoni Numru. 33/2006/1) fis-sentenza "**Tarek Mohamed Ibrahim Vs Viċi Prim Ministru u Ministru ghall-Ġustizzja u l-Intern u Direttur tad-Dipartiment taċ-Ċittadinanza u ta' l-Expatriates**" fil-fatt stħarrġet dan il-punt u kkunsidrat illi:

"Il-fatt li r-rikorrent tneħħietlu c-ċittadinanza ma jfissirx li titlef id-dritt li jgħix f'Malta (ara Att dwar l-Immigrazzjoni, Kap. 217 fejn per eżempju l-ligi tikkontempla applikazzjoni għall-ħruġ ta' residence permit). F'dan ir-rigward issir riferenza għas-sentenza tal-Qorti Kostituzzjonali fil-kawża R. Louay vs Vici Prim Ministru et tal-25 ta' Mejju 2012 (§46-§48)."

Illi fil-kawża "**R. Loay Vs Viċi Prim Ministru et**" deciża mill-Qorti Kostituzzjonali fil-25 ta' Mejju 2012 il-Qorti kkunsidrat illi:

"Ir-rikorrent jallega ksur tal-Artikolu 8 għaliex jirritjeni li huwa qiegħed jiġi mċaħħad miċ-ċittadinanza u mid-dritt tar-residenza f'Malta u li b'hekk ser ikollu konsegwenzi serji fuq id-dritt tiegħu li jkompli jżomm il-familja li huwa għandu llum. It-tnejħija taċ-ċittadinanza, iżda, ma tħalli x-xaqqa neċċessarjament li r-rikorrent ser jiġi wkoll mċaħħad milli jirrisjedi f'Malta. Ma saret ebda prova ta' xejn li l-awtoritajiet ħadu xi deċiżjoni li huwa ma jitħalliex jirrisjedi f'Malta anqas li r-rikorrent applika għal residenza f'Malta u din ġiet miċħuda. Anqas tirriżulta xi ordni għat-tnejħija minn Malta tar-rikorrent (removal order). Anqas prova fuq baži ta' probabilita', u ċioe' li r-rikorrent x'aktarx ser jiġi ordnat jitlaq minn Malta, ma saret u għalhekk ir-rikorrent ma jistax jallega li d-drittijiet tiegħu għal familja "x'aktarx" ser jiġu miksur, u di fatti jallega biss li sofra, u mhux li x'aktarx ser isofri, ksur tad-drittijiet tiegħu."

13. Illi finalment fir-rigward tal-Liġi li kienet in vigore fl-1999 u li l-Liġi applikata fl-ordni tat-2 ta' Diċembru 2019 għaċ-ċittadinanza mogħtija fis-sena 1999 ossia l-artikolu 14 tal-Kapitolu 188 tal-Liġijiet ta' Malta, jiġi eċċepit illi l-artikolu 27 (1) u (2) tal-istess Kapitolu 188 tal-Liġijiet ta' Malta m'għandux jiġi interpretat fis-sens illi nbiddlu xi disposizzjonijiet jew ġew affettwati disposizzjonijiet fir-rigward ta' priviżazzjoni ta' ċittadinanza. Infatti anki minn analizi prima facie tal-Att numru IV tal-2000 dan ma jagħmilx

referenza għal ebda tibdil fis-sezzjoni ta' priviżazzjoni taċ-Ċittadinanza. Tajjeb li jiġi spjegat illi d-disposizzjonijiet dwar il-priviżazzjoni ta' ċittadinanza ilhom ježistu minn meta l-att dwar iċ-Ċittadinanza ġie promulgat fl-1965. Għalhekk dan l-ilment jisfa bħala wieħed żbaljat;

Provi:

3. Rat li fil-11 ta' Frar 2020 il-kawża thalliet għall-provi.
4. Rat l-affidavit ta'l-**Imam Mohamed Elsadi** ippreżentat fit-30 ta' Ġunju 2020 (fol 45).
5. Rat l-affidavit ta' **Josef Elnadar Ashraf Mahdy** ippreżentat fit-30 ta' Ġunju 2020 (fol 46).
6. Rat l-affidavit ta' **Mario Bonavia** ippreżentat fit-30 ta' Ġunju 2020 (fol 47).
7. Semgħet ix-xhieda ta' Ashraf Mahdy Elnadar mogħtija fit-3 ta' Diċembru 2020 (fol 52).
8. Semgħet ix-xhieda ta' **Dr. Jessica Rita Galea**, Direttur tad-Dipartiment taċ-Ċittadinanza, mogħtija fl-24 ta' Frar 2021 (fol 72).
9. Rat in-nota tad-Direttur tad-Dipartiment taċ-Ċittadinanza u tal-Expatriates ippreżentata fis-26 ta' Frar 2021, li permezz tagħha ġiet ippreżentata id-dokumentazzjoni rikjesta fl-ottika ta' dak diskuss fix-xhieda ta' Dr. Jessica Rita Galea (fol 80).
10. Rat in-nota ta' Elnadar Ashraf Mahdy ippreżentata fis-6 ta' Ottubru 2021 li permezz tagħha, ġie ppreżentat dokument mill-Ambaxxata tar-Repubblika Għarbiya tal-Emgħad, fejn jidher li r-rikorrent irrinunzja għaċ-ċittadinanza Eġizzjana sabiex jottjeni ċittadinanza Maltija. (fol 125).
11. Rat li fl-10 ta' Novembru 2021, l-avukat difensur tar-rikorrent iddikjarat li m'għandhiex aktar provi x'tippreżenta.
12. Rat l-affidavit ta' Dr. Jessica Rita Galea, flimkien ma' dokumenti annessi ippreżentata fl-1 ta' Frar 2022 (fol 130).
13. Rat li fit-28 ta' April 2022 il-kawża thalliet għas-sottomissjonijiet wara li ġie dikjarat li ngħalqu l-provi tal-partijiet
14. Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tar-rikorrent ippreżentata fil-31 ta' Mejju 2022 (fol 143).
15. Rat in-nota ts' sottomissjonijiet tad-Direttur tad-Dipartiment taċ-Ċittadinanza u tal-Expatriates, tal-Onorevoli Segretarju Parlamentari għar-Riformi, Ċittadinanza

u Simplifikazzjoni tal-Proċessi Amministrattivi fl-Uffiċċju tal-Prim Ministro, tal-Avukat Ĝenerali, u ta' Identity Malta Agency (fol 155).

16. Rat illi fl-14 ta' Lulju 2022 il-kawża thalliet għas-sentenza għal-lum.

Fatti tal-każ

17. Jirriżulta, mill-provi mressqa quddiem dina l-Qorti, li fid-**9 ta' Ġunju 1993**, ir-rikorrent iżżeġġ lil Josette Debattista.
18. Jirriżulta illi, sussegwentement, ir-rikorrent, applika biex isir čittadin ta' Malta, u sussegwentement fil-**11 ta' Jannar 1995** ġie registrat bħala čittadin Malti.
19. Jirriżulta li, fit-**3 ta' Diċembru 1996**, ir-rikorrent intavola proceduri ta' annullament taž-żwieġ li kellu ma' Josette Debattista, u dan fil-kawża fl-ismijiet 'Ashraf El Nodar vs Josette Giuseppa) El Nodar xebba Debattista' (Rik Nru 3388/96 NA), liema żwieġ ġie annullat permezz ta' sentenza datata **30 ta' Novembru 2000**, fejn il-Qorti ddikjarat li ž-żwieġ kien null u bla effett ai termini tal-artikolu 19(1) (d) u (f) tal-Kap 255 tal-Ligijiet ta' Malta, peress li l-kunsens tar-rikorrent kien stimulat.
20. Jirriżulta, li sussegwentement, ir-rikorrent reġa' żżewweġ, din id-darba fl-Eğittu, u dana fis-**6 ta' Frar 2001** lil Mona Abdel Latif Okily u minn dana ž-żwieġ għandu żewgt itfal, li twieldu f'Malta fis-26 ta' Jannar 2001 u fl-4 ta' Lulju 2004 rispettivament.
21. Jirriżulta li fit-**28 ta' Frar 2019**, id-Direttur taċ-Ċittadinanza u Expatriates infurmat lir-rikorrent li, a tenur tal-artikolu 14(1) tal-Kap 188, kienet ser tingħata l-ordni sabiex huwa jiġi privat miċ-ċittadinanza peress illi dina kienet ġiet akkwistata bi frodi, u huwa seta' jappella minn tali deċiżjoni.
22. Jidher illi, fl-**14 ta' Marzu 2019**, fuq talba tiegħu, infetħet Inkjesta a tenur tal-Kap 188, sabiex tiġi mistħarrġa d-deċiżjoni li kienet ttieħdet, quddiem liema Kumitat tal-Inkjesta huwa kien ser jidher sabiex jagħmel il-każtiegħ.
23. Jirriżulta sussegwentement, ir-rikorrent attenda għal seduta ta' l-inkjesta fit-**8 ta' Novembru 2019**.
24. Jirriżulta illi, eventwalment, fit-3 ta' Diċembru 2019, ir-rikorrent ġie infurmat li, fit-**2 ta' Diċembru 2019**, kienet inħarġet l-Ordni sabiex titneħhielu ċ-ċittadinanza Maltija b'effett immedjat. Fil-fatt ir-rikorrent eżebixxa l-ittra dok D a fol 8 li biha ġie mgħarraf b'dan.

Ikkunsidrat

25. Jirriżulta illi, permezz tal-azzjoni preżenti, r-rikorrent qiegħed jilmenta li sofra leżjoni tad-drittijiet tiegħu, u dan ai termini tal-Artikolu 6 u 8 tal-Konvenzjoni Ewropea għad-Drittijiet tal-Bniedem, fejn il-baži tat-talba tar-rikorrent hija li, fil-

proċedura għat-tnejħija taċ-ċittadinanza tiegħu huwa ma ngħatax smiġħ xieraq, u kif ukoll illi, riżultat tad-deċiżjoni, ġie leż id-dritt tiegħu għal familja.

26. Jirriżulta, mill-banda l-oħra, illi l-intimati, qajmu s-segwenti difiżi:

- a. In-nuqqas ta' applikabilita' tal-artikolu 6 u tal-artikolu 8 tal-Konvenzjoni Ewropea u tal-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni għall-każ odjern.
- b. M'hemm 1-ebda ksur tal-artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea u l-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni stante li l-Kumitat ta' inkjesta maħtur ai termini tal-artikoli 14(4) u (5) tal-Kap 188 tal-Ligijiet ta' Malta mhuwiex marbut bl-artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea u bl-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni, dan għaliex l-ghoti ta' ċittadinanza Maltija mhijiex dritt civili imma taqa' fl-isfera ta' dritt pubbliku.
- c. Jekk il-Ministru jsegwi d-deċiżjoni tal-Kumitat tal-Inkjesta, ma jistax jingħad li jkun qed jikser l-Artikolu 6 u l-Artikolu 39 tal-Kostituzzjoni.
- d. Ma jistax ikun hemm leżjoni ta' dritt ta' aċċess għal Qorti kif allegat mir-riorrent għaladbarba l-ghoti u t-tnejħija taċ-ċittadinanza ma jaqgħux taħt l-artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea u taħt l-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni.
- e. Meta l-ordni għad-deprivazzjoni taċ-ċittadinanza toħroġ skont il-Ligi ma jistax ikun hemm ksur tal-Artikolu 8 tal-Konvenzjoni Ewropea.
- f. Il-kompetenza ta' din il-Qorti hija biss biex tinvestiga kienx hemm vjolazzjoni ta' xi dritt fundamentali iż-żda certament ma tistax tindaga dwar ir-rakkomandazzjoni tal-Kumitat ta' Inkjesta.
- g. Kif dikjarat fil-ġurisprudenza, ġie ribadit, li d-dritt taċ-ċittadinanza mhuwiex wieħed mid-drittijiet sostantivi tal-Konvenzjoni.
- h. Mhuwiex minnu li r-riorrent huwa apolidu, għaliex għalkemm il-ligi nostrana meta huwa ottjena ċ-ċittadinanza kienet tirrikjedi illi huwa jaġħmel denunzja li qed jirrinunzja għaċ-ċittadinanza nativa tiegħu, ma inġibbitx prova li huwa m'ghadux ċittadin ta' l-Eğġitu.
- i. Ir-riorrent huwa żabaljat meta jallega li ma kinux jirrikorru ċirkostanzi sabiex l-Istat Malti jirrevokalu ċ-ċittadinanza akkwistata bi frodi.
- j. Il-fatt li r-riorrent għandu t-tfal m'għandux jimpingi fuq iċ-ċittadinanza, għaliex il-fatt li għandu t-tfal, fi Stat Membru tal-Unjoni Ewropea huwa xorta jkollu residenza jew permess ta' xogħol.
- k. Id-deprivazzjoni taċ-ċittadinanza ma jfissirx li huwa jitlef awtomatikament id-dritt li joqgħod f'Malta.
- l. B'referenza għall-artikolu 27 (1) u (2) tal-Kap188, m'għandux jiġi interpretat li nbidlu xi disposizzjonijiet jew ġew effettwati disposizzjonijiet fir-rigward tad-deprivazzjoni taċ-ċittadinanza.

Mertu tal-każ

27. Bħala fatti jirriżulta, li r-rikorrent iżżeġwegħ lil Josette Debattista, čittadina Maltija fid-9 ta' Ġunju 1993, wara liema żwieġ huwa ġie registrat bħala čittadin Malti fil-11 ta' Jannar 1995. Jirriżulta wkoll bħala fatt illi sussegwentement ir-rikorrent intavola proċeduri ta' annullament taż-żwieġ u ottjena l-annullament fit-30 ta' Novembru 2000.
28. Jirriżulta illi, fid-deċiżjoni tal-Qorti, hija għamlet is-segwenti osservazzjoni:
- Huwa suffiċjenti illi l-Qorti tikkwota bran mix-xhieda mogħtija mill-attur fl-Affidavit tiegħu biex hija tasal għal dawk il-konklużjonijiet (li l-kunsens kien ivvizzjat bl-elużjoni posittiva ta' element essenzjali tal-ħajja miżżeġwga):*
- “Pero’, xi tlett xhur qabel iżżeġwiġna, wara pressjoni kontinwa minn naħha tiegħi, il-konvenuta aċċettat li tiżżeġwiġni bil-kundizzjoni li kulħadd jibqa’ jghix ħajtu. Fil-fatt hi pproponiet li wara ż-żwieġ nibqgħu ngħixu għal rasna u niltaqgħu kuljum. Jiena kont aċċettajt din il-proposta. Qaltli wkoll li kienet lesta tiżżeġwiġni bil-kundizzjoni li ma nindahlux fil-ħajja personali ta’ xulxin.”*
- Finalment, huwa ovvju li l-attur ried jiżżeġweġ prinċipalment, jekk mhux unikament, biex jakkwista l-freedom of movement f’Malta.*
29. Il-Qorti tosserva illi fir-rikors promotur, ir-rikorrent ddikjara illi huwa żżewweġ ma’ Fiona Mifsud u kellu tarbija bl-isem ta’ Sarah Mohammed – dana kollu ma jirriżultax minnu, w il-Qorti tqis illi dana kien żball ta’ l-abbli difensur tar-rikorrenti meta rrediġa rrikors promotur.
30. Jirriżulta, mill-banda l-oħra, illi r-rikorrent tlett xhur wara s-sentenza tal-annullament, fis 6 ta’ Frar 2001, reġa’ żżewweġ, din id-darba ġewwa l-Eğittu u persuna ta’ nazzjonaliha’ Eġizzjana, li sussegwentement ġiet Malta u qiegħda issa tirrisjedi Malta flimkien ma’ żewgt itfal illi kellhom f’Malta miż-żwieġ tagħhom.
31. Jirriżulta illi, permezz ta’ ordni tat-2 ta’ Diċembru 2019 mis-Segretarja Parlamentari għar-Riformi, Čittadinanza u Simplifikazzjoni tal-Proċessi Amministrattivi fl-Uffiċċju tal-Prim Ministro, ġie nfurmat li r-rikorrent kien tneżżeja miċ-ċittadinanza Maltija.
32. Għalhekk, l-ilment tar-rikorrent huwa ibbażat fuq l-imsemmija ordni ta’ privazzjoni taċ-ċittadinanza Maltija, fejn qed isostni li d-drittijiet tiegħu kif protetti fl-artikolu 6 u 8 tal-Konvenzjoni Ewropea ġew leżi.
33. L-intimati fl-eċċeżżjonijiet u fis-sottomissionijiet tagħhom isostnu, in-nuqqas ta’ applikabilita` tal-Artikolu 6 u 8 tal-Konvenzjoni Ewropea u tal-Artikolu 39 tal-Kostituzzjoni. L-argument ta’ l-intimati huwa li dawn l-artikoli huma inapplikabbli stante li l-materja li tirrigwarda għoti jew tnejhha ta’ čittadinanza

hija kwistjoni ta' dritt pubbliku u għalhekk ma tikkwalifikax bħala 'dritt jew obbligu civili' ghall-finijiet tal-istess artikoli tal-liġi.

34. Il-Qorti tosserva illi, sabiex jiġi kkunsidrat tali linja ta' difiża, l-Qorti trid teżamina l-fatti sabiex jiġi vverifikat jekk kienx hemm ksur ta' dawn l-artikoli kif allegat jew le, u ma tistax tgħaddi biex tilqa' tali eċċeżzjonijiet mingħajr ma tagħmel tali eżami.

35. Jiġi rrilevat, l-ewwel u qabel kollox, illi l-Artikolu 39 ma ssemmiex imkien fil-premessi u fit-talbiet u għalhekk hija ser tistharreg biss jekk hemmx ksur tal-jeddiżx invokati mir-rikorrent abbaži tal-Artikolu 6 u 8 tal-Konvenzjoni Ewropea.

36. L-**Artikolu 6(1) tal-Konvenzjoni Ewropea** jiprovd:

"Fid-deċiżjoni tad-drittijiet civili u tal-obbligi tiegħu jew ta' xi akkuża kriminali kontra tiegħu, kulħadd huwa intitolat għal smiġħ imparżjali u pubbliku fi żmien raġonevoli minn tribunal indipendent u imparżjali imwaqqaf b'ligi ..."

37. Illi skont l-awturi **Harris, O'Boyle & Warbrick**, fil-ktieb "Law of European Convention on Human Rights

A number of specific rights have been added to Article 6(1) through the medium of its 'fair hearing' guarantee. The first of these to be established were 'equality of arms' and the right to a hearing on one's presence. A breach of such a specific right may itself amount to a breach of the right to a 'fair hearing' without any need to consider other aspects of the proceedings. As noted, in cases not involving a breach of a specific right, the Court may nonetheless find a breach of the right to a 'fair hearing' on a 'hearing as a whole' basis."

38. Kif fuq insenjat, il-kunċett ta' smiġħ xieraq jiddependi mill-iter proċesswali adoperat fil-kuntest tal-persuna in kwistjoni u cioe` smiġħ fil-preżenza tal-equality of arms.

39. Jirriżulta illi, f'dan il-każ, il-procedura saret quddiem il-Bord tal-Kumitat ta' Inkjesta, li huwa mwaqqaf b'ligi kif deskrirt fl-artikolu 14(4) u (5) tal-Kap 188 tal-Liġijiet ta' Malta, u għandu setgħat u drittijiet ta' Qorti, għalkemm mhuwiex minnu innifsu Qorti jew Tribunal.

40. Il-Qorti tqis illi la darba tali Kumitat ta' Inkjesta, kif tajjeb deskrirt mill-intimat fis-sottomissionijiet tal-abbli difensuri tiegħu, huwa il-"*lunga manus*" tal-eżekuttiv, jeħtieg li jiġi assikurat li l-principji enunċjati fl-artikoli 6 jiġu ssalvagwardjati wkoll.

41. Għalhekk, jispetta lir-rikorrent sabiex jintwera u jiġi ppruvat li huwa ġarrab ksur ta' smiġħ xieraq kif allegat, fil-karenza ta' liema prova, l-ilment tar-rikorrent ikun infondat fil-fatt u fid-dritt.

42. Jirriżulta, mhux kontestat mir-rikorrent stess, illi wara li għamel l-appell quddiem tal-Kumitat ta' Inkjesta, deher quddiem l-istess Kumitat sabiex jagħmel il-każ tiegħu, liema appell, iżda, ma kienx milqugħ.
43. Madanakollu, il-Qorti ma tistax ma tirrilevax illi, għalkemm l-ilment tar-rikorrent a tenur tal-artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea huwa ta' nuqqas ta' smiġħ xieraq, ma saret l-ebda allegazzjoni sostanzjata mir-rikorrent li kien hemm attwalment xi nuqqas ta' smiġħ xieraq fil-konfront tiegħu. Ir-rikorrenti jonqos milli jelabora fuq tali allegazzjoni filwaqt illi kull ma rriżulta kien li l-proċess quddiem il-Kumitat ta' Inkjesta tmexxa skont il-proċedura stabbilita u huwa ngħata dritt ta' smiġħ.
44. Il-ġurisprudenza ċitata fis-sottomissjonijiet mill-abbli difensur tar-rikorrent jirreferu ghall-Artikolu 6 in generali u mhux spċifikament relevanti ghall-fattispeċje tal-każ in eżami.
45. Għalhekk, fil-karenza ta' provi sosdisfaċenti u in vista tas-suespost, m'hemm l-ebda ksur ta' dan l-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea.
46. **L-Artikolu 8 tal-Konvenzjoni Ewropea** jiddisponi:
- (1) *Kulħadd għandu d-dritt għar-rispett tal-ħajja privata tiegħu u tal-familja tiegħu, ta' daru u tal-korrispondenza tiegħu.*
- (2) *M'għandux ikun hemm indħil minn awtorita` pubblika dwar l-eżerċizzju ta' dan id-dritt ħlief dak li jkun skont il-liġi u li jkun meħtieġ f'soċjeta` demokratika fl-interessi tas-sigurta` nazzjonali, sigurtà pubblika jew il-ġid ekonomiku tal-pajjiż, biex jiġi evitat id-dizordni jew l-ghemil ta' delitti, ghall-protezzjoni tas-saħħa jew tal-morali, jew għall-protezzjoni tad-drittijiet u libertajiet ta' haddieħor.*
47. Jingħad minn dina l-Qorti illi, bħala principju, il-Konvenzjoni Ewropea tkalli f'idnej l-Istati Membri kif jirregolaw l-għot u tneħħija taċ-ċittadinanza. Madanakollu, il-Qorti Ewropea irribadiet ukoll li għalkemm m'hemm ebda dritt għaċ-ċittadinanza fil-Konvenzjoni, dejjem irid jiġi mistharreg jekk kienx hemm interferenza ta' dritt skont l-artikolu 8 tal-Konvenzjoni.
48. Fil-każ **Hasan Hasan et vs Uffiċjal Prinċipali ta' l-Immigrazzjoni** deciża mill-Qorti Civili Sede Kostituzzjonali fl-20 ta' April 2009 kif ikkonfermata mill-Qorti Kostituzzjonali fit-2 ta' Marzu 2010, ingħad:

*"Il-Qorti tirreferi wkoll għall-każ **Tysiāc vs Poland** ta' l-24 ta' Settembru 2007 li jagħmilha ċara li kull interferenza trid tkun ġustifikata skont it-tieni paragrafu. Huwa ovvju li kull Stat għandu d-dritt li jikkontrolla d-dħul, ir-residenza u t-tkeċċċija tal-persuni li mhux ċittadini fit-territorju tiegħu (*Moustaquim vs Belgium, 1991 – ara wkoll Van Dijk u Van Hoff: Theory and Practice of the European**

*convention on human Rights). Naturalment dan id-dritt ta' l-istat irid jittieħed fid-dawl tal-ħajja privata, u hawnhekk wieħed irid jara jekk teżistix ħajja familjari li ħaqqa l-protezzjoni u jekk l-interferenza hiex ġustifikata (Ara **Raid Mabruk El Masri vs l-Onorevoli Prim Ministru et deciża fl-4 ta' Ottubru 2004).***”

49. Dwar dan is-suġġett, l-awturi **DJ Harris, M O’Boyle u C Warbick, Law of the European Convention on Human Rights**, pag, 313 jgħidu hekk:

“It should be noticed at the outset that the obligation on the state is to respect family life: it does not allow persons to claim a right to establish family life, eg by marrying or having the opportunity to have children, nor a general right to establish family life in a particular jurisdiction.”

50. Ĝie spjegat ukoll fil-kaž **Abdulaziz Cabalas and Balkandali vs UK** deciż mill-Qorti Ewropea fl-1985, fejn ġie ritenut li l-artikolu 8 ma jipproteġix id-dritt ta' l-individwu li joqgħod fi Stat partikolari iż-żda:

“The duty imposed by Article 8 cannot be considered as extending a general obligation on the part of a contracting state to respect the choice by married couples of the country of their matrimonial residence and to accept the non-national spouses for settlement in that country.”

51. Fil-kaž **Monchef Choubene vs Kummissarju tal-Pulizija** (657/1998/1) deciż mill-Qorti Kostituzzjonali fit-28 ta' Dicembru 2001, ingħad:

*“Fi kliem ieħor, din il-Qorti tqis li jezisti kemm id-dritt għal hekk imsejha family life, kif ukoll id-dritt ta' l-istat li jikkontrolla l-immigrazzjoni ta' nies li mhumix ċittadini tiegħi meta dawn ikunu jew ser jidħlu jew jinsabu digħi fit-territorju tiegħi. Mill-banda l-oħra, mhux kull interferenza tal-family life da parti ta' l-istat hija vjetata ghaleix jista' jissussisti ċirkostanzi fejn tali interferenza tkun permissibbli.” (Ara wkoll **Ghasan Kaseb et vs Il-Prim Ministru, il-Ministru għall-Għustizzja et** (4/2008) deciż mill-Prim' Awla Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali) fit-13 ta' Ġunju 2011).”*

52. L-intimati, fis-sottomissjonijiet ta' l-abbli difensuri tagħhom, irreferew għall-kaž **Tarek Mohammed Ibrahim vs Viċi Prim Ministru u Ministru għall-Ġustizzja u Intern et** (33/2006/1) deciż mill-Qorti Kostituzzjonali fit-28 ta' Mejju 2012: fejn ingħad hekk:

“Il-Qorti Kostituzzjonali għamlitha ċara li d-dritt ta' ċittadinanza mhuwiex wieħed mid-drittijiet sostantivi tal-Konvenzjoni.”

53. Issir ukoll referenza għall-każ **Fatiha Khalouf vs Ministru tal-Affarijet Barranin u Avukat Ġenerali** (69/2011) deċiża mill-Prim' Awla Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali) fl-14 ta' Marzu 2014, ikkonfermata mill-Qorti Kostituzzjonali fl-14 ta' Marzu 2014, fejn saret ukoll referenza għall-każ **Tarek Mohammed Ibrahim vs Viċi Prim Ministro u Ministru tal-Ċustizzja u Intern et**, u ingħad speċifikament hekk:

“Għalhekk, l-artikolu 8 ma jistax jiġi eskluż a priori minħabba r-raġuni biss li d-dritt għaż-ċittadinanza mhux wieħed mid-drittijiet sostantivi tal-konvenzjoni, imma kellu jiġi mistħarreg mill-Qorti jekk kienx hemm, fil-każ in eżami, arbitrarjeta` fit-tnejħha taċ-ċittadinanza.”

54. Il-Qorti tqis illi għandha wkoll tagħmel referenza, mill-ġdid għal dak dikjarat każ suċċitat **Tarek Mohammed Ibrahim vs Viċi Prim Ministro et**: fejn ġie ribadit:

“Meta r-rirkorrent applika għaż-ċittadinanza Maltija l-ligi kienet čara li f'każ ta' qerq tista' titnejħha.”

Ikkunsidrat

Jirriżulta illi fit-28 ta' Frar 2019 ir-rirkorrent kien ġie infurmat li kien ser jinhareg fil-konfront tiegħu ordni ta' privazzjoni miċ-ċittadinanza Maltija abbaži tal-artikolu 14(1) tal-Kap 188 tal-Ligijiet ta' Malta, liema ordni eventwalment inhareg fit-2 ta' Dicembru 2019.

55. **L-Artikolu 14(1) tal-Kap 188** jistipula:

“Bla ħsara għad-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu, il-Ministru jista' b'ordni jippriva miċ-ċittadinanza tiegħu Maltija kull ċittadin ta' Malta li jkun hekk b'registrazzjoni jew naturalizzazzjoni jekk ikun sodisfatt li r-registrazzjoni jew certifikat ta' naturalizzazzjoni kien miksub permezz ta' qerq, rappreżentanza falza jew il-ħabi ta' xi fatt sostanzjali.”

56. Jirriżulta li r-rirkorrent kien ġie nfurmat illi l-imsemmija privazzjoni taċ-ċittadinanza kienet inhargett abbaži tal-artikolu 14(1) stante li huwa kien ottjena iċ-ċittadinanza b'qerq.

57. Il-Qorti, hawnhekk tosserva li, fejn jirrigwarda l-qerq allegat, l-intimati għamluha ċara li dan kien riżultat tal-fatt illi r-rirkorrent kien daħal fi żwieġ ta' konvenjenza sabiex jottjeni l-freedom of movement u ċittadinanza Maltija. Hawnhekk, il-Qorti tagħmel referenza wkoll għas-sentenza tal-annullament taż-żwieġ ma' Josette Debattista, ġia fuq riferuta, liema sentenza tinsab eżebita a fol 24. Fis-sentenza ingħad:

“Finalment huwa ovju li l-attur daħal għal dan iż-żwieġ principalement, jekk mhux unikament biex jakkwista il-freedom of movement f'Malta.”

....Il-Qorti tilqa' t-talbiet attrici u tiddikjara li ż-żwieġ čelebrat bejn il-kontendenti kif fuq ingħad fil-5 ta' Ĝunju 1993 huwa null u mingħajr effett fil-liġi.”

58. Il-Qorti tosserva li, ż-żwieġ ta' konvenjenza, kif deskrirt fis-sentenza tal-Qorti fuq imsemmija, u l-intenzjoni tar-rikorrent li jiżżewwieg sabiex jakkwista l-'free movement', jaqgħu lkoll fl-ambitu tal-artikolu 14(1) tal-Kap 188. Konsegwentement, seta' jinhareg ordni illi jippriva miċ-ċittadinanza Maltija kull persuna, li hija cittadin ta' Malta, u li jkun ottjena ċ-ċittadinanza b'qerq jew ġabi ta' fatt sostanzjali.
59. Ladarba jinsab dikjarat, fis-sentenza tal-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, li ż-żwieġ tar-rikorrent ma' Josette Debattista ġie dikjarat bhala null u bla effett, peress li r-rikorrent iżżewwieg għall-konvenjenza, hija legittima illi l-Awtoritajiet responsabbli, fil-każ odjern, is-Segretarji Parlamentari, jimxu skont il-Liġi u jiproċedu bil-ħruġ tal-ordni tal-privazzjoni taċ-ċittadinanza fil-konfront tar-rikorrent, stante li ż-żwieġ tiegħu kkwalifika bhala wieħed ta' konvenjenza u għalhekk huwa akkwista ċ-ċittadinanza b'qerq u frodi.
60. Ikkunsidrat dan, il-Qorti tqis illi għandu jiġi eżaminat jekk attwalment kienx hemm ksur tal-imsemmi artikolu 8 skont kif qed jallega r-rikorrent. Kif sottomess mill-intimati, ma jista' jkun hemm l-ebda ksur tal-Artikolu 8 tal-Konvenzjoni Ewropea meta toħroġ ordni skont il-Liġi. Apparti minn hekk, jirriżulta illi d-deċiżjoni li pprivat lir-rikorrent miċ-ċittadinanza nghatat fl-isfond tas-sentenza tal-Qorti eżebita a fol 24, kif ukoll abbaži tal-artikolu 14(1) tal-Kap 188 tal-Ligijiet ta' Malta u l-artikolu 14(4) u (5) tal-istess Kap 188 li minnhom twaqqaf il-Kumitat ta' Inkjesta.
61. Peress id-deċiżjoni tas-Segretarju Parlamentari, in segwitu għad-deċiżjoni tal-Kumitat tal-Investigazzjoni, hija ben motivata u ġustifikata, stante li ġareġ ċar li r-rikorrent kien ottjena ċ-ċittadinanza tiegħu b'qerq bl-intenzjoni li jibqa' cittadin Malti, anke in segwitu għall-annullament taż-żwieġ tiegħu ma' Josette Debattista, il-Qorti ma tirrileva ebda arbitrarjeta` fl-ordni tat-tnejħħija taċ-ċittadinanza, u għalhekk lanqas ma jirriżulta ksur tal-Artikolu 8 tal-Konvenzjoni Ewropea.
62. Finalment, dwar dak sostnun mir-rikorrent, li huwa irrinunzja għaċ-ċittadinanza Egizzjana sabiex jakkwista dik Maltija, il-Qorti tirrileva illi dina mhijiex ta' rilevanza għall-każ in diżamina, peress illi dana ma jinkwadrax ruħu fl-istħarriġ li kellu jsir f'każ ta' din ix-xorta, li huwa strettament dwar jekk hemmx ksur tal-artikolu 6 u 8 tal-Konvenzjoni Ewropea.
63. Fid-dawl tas-suespost, din il-Qorti ser tgħaddi biex tilqa' l-eċċeżżjonijiet ta' l-intimati, u tiċħad it-talba tar-rikorrent għar-raġunijiet spjegati.

Konklużjoni

Il-Qorti,

Wara illi rat l-atti kollha proċesswali kollha ppreżentati quddiemha;

Wara illi semgħet ix-xhieda;

Wara illi rat is-sottomissjonijiet ta' l-abbli difensuri tar-rikorrent u ta' l-intimati;

Tgħaddi biex taqta' u tiddeċċiedi l-vertenza odjerna billi:

Tiċħad it-talba tar-rikorrenti, kif dedotta fir-rikors promotur tiegħu.

L-ispejjeż għall-proċeduri odjerni għandhom ikunu a kariku tar-rikorrent.

Francesco Depasquale LL.D. LL.M. (IMLI)
Imħallef

Rita Sciberras
Deputat Registratur